

Ach, co za noc (O, holy night) (kolęda kanadyjska)

sł. Helena Jakubowska

muz. Adolphe Adam
oprac. T. Jarzęcki - St. Głowacki (2005 r.)

SOPRAN SOLO

1. Ach, co za noc! Na nie-bie gwiazd mi-
2. Przy złó - bku dziś sta - je - my peł - ni

SOPRAN

1. Ach, co za noc, ach, co za noc! Na nie-bie gwiazd mi-
2. Przy złó-bku dziś, przy złó - bku dziś sta - je - my peł - ni

ALT

1. Ach, co za noc, ach, co za noc! Na nie-bie gwiazd mi-
2. Przy złó-bku dziś, przy złó - bku dziś sta - je - my peł - ni

TENOR

1. Ach, co za noc, ach, co za noc! Na nie-bie gwiazd mi-
2. Przy złó-bku dziś, przy złó - bku dziś sta - je - my peł - ni

BAS

1. Ach, co za noc, ach, co za noc! Na nie-bie gwiazd mi-
2. Przy złó-bku dziś, przy złó - bku dziś sta - je - my peł - ni



4

lio - ny zwia - stu - ją cud: na zie - mi ro - dzi się
wia - ry, że Dzie - cię to od - ku - pi świat mę - ką

lio - ny zwia - stu - ją cud: na zie - mi ro - dzi się
wia - ry, że Dzie - cię to od - ku - pi świat mę - ką

lio - ny zwia - stu - ją cud: na zie - mi ro - dzi się
wia - ry, że Dzie - cię to od - ku - pi świat mę - ką

lio - ny zwia - stu - ją cud: na zie - mi ro - dzi się
wia - ry, że Dzie - cię to od - ku - pi świat mę - ką

lio - ny zwia - stu - ją cud: na zie - mi ro - dzi się
wia - ry, że Dzie - cię to od - ku - pi świat mę - ką

6

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Bóg, Swą, ro - dzi się o - fia - rą

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

Przy - cho - dzi Pa - ste - rze

8

Me- sjasz z daw-na wy-tęs-knio - ny, by zgła-dzić grzech, by od - ku - pić ludz-ki
pier- wsi przy-szli zło-żyć da - ry, a Je - zus śpi słod-ko, Ma-tka tu - li

Me-sjasz z daw-na wy-tęs-knio - ny, by zgła-dzić grzech, by od - ku - pić ludz-ki
pier-wsi przy-szli zło-żyć da - ry, a Je - zus śpi słod-ko, Ma-tka tu - li

Me-sjasz z daw-na wy-tęs-knio - ny, by zgła-dzić grzech, by od - ku - pić ludz-ki
pier-wsi przy-szli zło-żyć da - ry, a Je - zus śpi słod-ko, Ma-tka tu - li

Me-sjasz z daw-na wy-tęs-knio - ny, by zgła-dzić grzech, by od - ku - pić ludz-ki
pier-wsi przy-szli zło-żyć da - ry, a Je - zus śpi słod-ko, Ma-tka tu - li

Me-sjasz z daw-na wy-tęs-knio - ny, by zgła-dzić grzech, by od - ku - pić ludz-ki
pier-wsi przy-szli zło-żyć da - ry, a Je - zus śpi słod-ko, Ma-tka tu - li

11

ród. Z na - dzie - ją w du - szy pójdź u - wiel - bić Pa - na,
 Go. Ach, cze - muž, Kró - lu, pa - łac Twój tak zi - mny,

pp
 ród, ludz - ki ród. Mmm
 Go, tu - li Go.

pp
 ród, ludz - ki ród. Mmm
 Go, tu - li Go.

pp
 ród, ludz - ki ród. Mmm
 Go, tu - li Go.

pp
 ród, ludz - ki ród. Mmm
 Go, tu - li Go.

14

szcze-rym ser - cem uz - naj Bos - ką moc. — Po - kłon Mu złóż, —
 ser - ca na - sze wnet o - grze - ją go. — W o - bło - kach hen, —

f

Po - - - kłon Mu
 W o - - - bło - kach

f

Po - - - kłon Mu
 W o - - - bło - kach

f

Po - - - kłon Mu
 W o - - - bło - kach

f

Po - - - kłon Mu
 W o - - - bło - kach

17

— po-klon Mu złóż, _____ u- pa - dnij na ko - la - na, z a-
 — w o-bło-kach hen, _____ a - niel - skie pły-ną hym - ny i

złóż, _____ u - pad - nij na ko - la - na, z a-
 hen, _____ a - niel - skie pły-ną hym - ny i

złóż, _____ u - pad - nij na ko - la - na, z a-
 hen, _____ a - niel - skie pły-ną hym - ny i

złóż, _____ u - pad - nij na ko - la - na, z a-
 hen, _____ a - niel - skie pły-ną hym - ny i

złóż, _____ u - pad - nij na ko - la - na, z a-
 hen, _____ a - niel - skie pły-ną hym - ny i

20

niel - skim chó - rem wy - sła - wiaj świę - tą
 ca - - - - - ły świat_____ wy - sła - wia świę - tą

niel - skim chó - rem wy - sła - wiaj świę - tą
 ca - - - - - ły świat_____ wy - sła - wia świę - tą

niel - skim chó - rem wy - sła - wiaj świę - tą
 ca - ły świat_____ wy - sła - wia świę - tą

niel - skim chó - rem wy - sła - wiaj świę - tą
 ca - ły świat_____ wy - sła - wia świę - tą

niel - skim chó - rem wy - sła - wiaj świę - tą
 ca - ły świat_____ wy - sła - wia świę - tą

23

noc, _____ z a - nie - lskim chó - rem sław cu - do-wną
 noc. _____ Ra - duj - my się, _____ niech trwa cu - do-wna

noc, _____ z a - nie - lskim chó - rem sław cu - do-wną
 noc. _____ Ra - duj - my się, _____ niech trwa cu - do-wna

noc, _____ z a - nie - lskim chó - rem sław cu - do-wną
 noc. _____ Ra - duj - my się, _____ niech trwa cu - do-wna

noc, _____ z a - nie - lskim chó - rem sław cu - do-wną
 noc. _____ Ra - duj - my się, _____ niech trwa cu - do-wna

noc, noc świę - tą, z a - nie - lskim chó - rem sław cu - do-wną
 noc, noc świę - tą. Ra - duj - my się, _____ niech trwa cu - do-wna

27

1. 2.

noc. Ra - duj - my się, ra - duj - my

noc. noc. Ra - duj - my się, ra - duj - my

noc. noc. Ra - duj - my się, ra - duj - my

noc. noc. Ra - duj - my się, ra - duj - my

noc. noc. Ra - duj - my się, ra - duj - my

noc. noc. Ra - duj - my się, ra - duj - my

30

się, nie - chaj trwa ta _____ świę-ta noc.

się, nie - chaj trwa ta _____ świę-ta noc.

się, nie - chaj trwa ta _____ noc.

się, nie - chaj trwa ta _____ noc.

się, nie - chaj trwa ta _____ noc.

Słowa angielskie:

O holy night!
The stars are brightly shining,
It is the night of my dear Savior's birth.
Long lay the world in sin and error pining,
Till He appeared and the soul felt its worth.

A thrill of hope, the weary world rejoices
For yonder breaks a new and glorious morn!

Fall on your knees!
Oh, hear the angel voices!
Oh, night divine!
Oh, night, when Christ was born!
Oh, night divine!
Oh night, oh night divine!

Truly He taught us to love one another.
His law is love and His Gospel is peace.
Chains shall He break for the slave is our brother
And in His name all oppression shall cease.

Sweet hymns of joy in grateful chorus raise we
Let all within us praise His holy name.

Christ is the King.
Then ever ever praise we.
His power and glory ever more proclaim.
His power and glory ever more proclaim.
Oh, oh, oh, oh!
His power and glory ever more proclaim.
His power and glory ever more proclaim.